



MEMORIA



CAMINOS DE
SEFARAD
RED DE CIUDADES DE ESPAÑA

2023

SUMARIO

ENERO



04
Carta del presidente de la RJE
D. José Tomé, Alcalde de Monforte de Lemos.



06
Fitur
La RJE celebró en su stand su tradicional Acto Institucional.



15
Homenajes
En Barcelona y Lucena.



16
Visitas
En Lorca, Béjar y Toledo.



18
Ávila
Semana Sefardí.



10
Encuentros Profesionales
en Fitur.



13
Conmemoración
Día Internacional de la Memoria de las Víctimas del Holocausto



14
Holocausto
Todos los Alcaldes se sumaron al acto de conmemoración.



20
Premio Hispania Nostra
en Cáceres.



22
Jaén
Señaliza recorrido cultural y turístico con cinco relieves en piedra.



24
Premio «Sabores de Sefarad»
fue galardonado.

25 **Reconocimiento**
A Liliana Benveniste.

Despedida
A Txema Castiella.

Carta del Presidente

D. JOSÉ TOMÉ

ALCALDE DE MONFORTE DE LEMOS Y PRESIDENTE DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

Es para mí un verdadero honor como Alcalde de Monforte de Lemos, y como Presidente de la Diputación Provincial de Lugo, asumir la presidencia de la Red de Juderías de España durante el año 2023.

Quiero felicitar a mi predecesor, el Alcalde de Lucena, y a todo su equipo ya que durante su mandato se llevó a cabo un completo programa de acciones y actividades, con el objetivo común que nos une a las 21 ciudades miembros de esta Red, que es poner en valor y difundir la riqueza patrimonial y cultural sefardí que conservamos en nuestros ayuntamientos.

Que la capitalidad de la Red de Juderías recaiga en Monforte de Lemos es para nosotros un reto enorme, pero que afrontamos con enorme ilusión y con muchas ganas.

Es un reto, porque el trabajo de los presidentes que me han precedido en el cargo ha sido encomiable, y gracias a ellos, la Red de Juderías es una institución paradigma dentro y fuera de nuestras fronteras, de enorme prestigio y sin duda el mayor referente en España en cuanto a promoción y puesta en valor de nuestro grandioso legado judío pero, además de un reto, es una gran responsabilidad, porque nuestra intención es lograr que la Red alcance nuevas metas, con el fin de seguir consolidando la labor desarrollada en estos últimos años.

Monforte de Lemos entró a formar parte de la Red de Juderías en el año 2001, debido a nuestro pasado sefardí, que se refleja en nuestro barrio de la judería, en los intramuros de nuestra fortaleza medieval del Monte de San Vicente, donde habitaron y desarrollaron su vida numerosas familias judías, pero es desde el año 2015, momento en el que comienza mi labor como Alcalde de la ciudad, cuando intensificamos nuestra apuesta firme y decidida por seguir potenciando este importante legado que hemos heredado y que debe seguir ocupando un lugar destacado dentro de nuestra historia y dentro de nuestra oferta turística.

Pero déjenme decirles que también tenemos otro objetivo para este año 2023 en que Monforte asume la presidencia de la Red de Juderías, y no es otro que darles a conocer nuestra ciudad, que es la capital de la Ribeira Sacra, y que como me gusta

“

Monforte de Lemos entró a formar parte de la Red de Juderías en el año 2001, debido a nuestro pasado sefardí, que se refleja en nuestro barrio de la judería, en los intramuros de nuestra fortaleza medieval del Monte de San Vicente, donde habitaron y desarrollaron su vida numerosas familias judías, pero es desde el año 2015, momento en el que comienza mi labor como Alcalde de la ciudad, cuando intensificamos nuestra apuesta firme y decidida por seguir potenciando este importante legado que hemos heredado y que debe seguir ocupando un lugar destacado dentro de nuestra historia y dentro de nuestra oferta turística.

decir siempre, es un trozo del paraíso de la provincia de Lugo en el interior de Galicia.

Monforte posee el título de ciudad desde 1885, concedido por el rey Alfonso XIII, y actualmente es sede del Condado de Lemos, siendo el Conde actual el Duque de Alba, D. Carlos Fitz-James Stuart y Martínez de Irujo. Por tanto, Monforte es ciudad, la segunda ciudad de la provincia de Lugo, y es condal, como Barcelona. Además, nuestro casco histórico fue declarado Bien de Interés Cultural en 1973.

En la cima del Valle de Lemos se erige el Conjunto monumental de San

Vicente del Pino, sede del Parador de Turismo, y presidido por la emblemática Torre del Homenaje, mirador natural privilegiado y lugar de visita por excelencia, donde podemos descubrir signos lapidarios de la Estrella de Salomón, una huella más de nuestro pasado sefardí y del discurrir diario de las familias judías por intramuros.

Un paseo por Monforte de Lemos tiene como parada obligatoria nuestra importante red museística, siendo uno de los más emblemáticos la pinacoteca del Colegio de Nuestra Señora de la Antigua, donde contamos con obras del Greco y Andrea de Sarto. El edificio que la alberga, conocido como el “Escorial Gallego”, fue mandado construir por el confesor de Felipe II, el Cardenal Rodrigo de Castro.

El museo de las Clarisas es uno de los mejores museos de arte sacro y arte italiano del siglo XVI de España. También destacan el museo del Pazo de Tor, el museo del Ferrocarril y, como no, el museo del Vino, en el que el visitante puede hacer un recorrido por el cultivo de las vides en terraza, conocida como viticultura heroica, y disfrutar de los excelentes caldos de nuestra zona.

Monforte de Lemos y la Ribeira Sacra son lugares únicos y donde el visitante puede disfrutar de una ruta románica única, de miradores como el Mirador del Duque, en el Cañón del Sil, situado encima del embarcadero Ponte do Sil, de donde salen los camaránes de la Deputación de Lugo que me honra presidir.

Pero Monforte es también gastronomía, entre la que se incluyen platos de cocina sefardí, y es ciudad de eventos festivos muy importantes, como el Festival del vino, la Feria Medieval y, por supuesto, nuestras Fiestas Patronales de mediados de agosto.

Monforte de Lemos es camino de peregrinación, pues por nuestra ciudad discurre una de las etapas más bellas y emblemáticas del Camino de Invierno a Santiago de Compostela.

Señoras y señores, Monforte de Lemos y la Ribeira Sacra están de moda. Somos uno de los principales destinos turísticos de Galicia, porque ofrecemos una oferta turística y cultural de calidad, sostenible, no masificada y de experiencias.

Por eso, cuando Monforte acoja la



próxima Asamblea de la Red de Juderías, están todos ustedes invitados a conocer este trozo de paraíso de la provincia de Lugo en el interior de Galicia, que es nuestra ciudad, y les aseguro que no se van a sentir defraudados.

Creo que Monforte de Lemos acoge la presidencia de la Red de Juderías en un momento óptimo de su historia reciente, y estoy seguro de que con el trabajo incansable que llevaremos a cabo y, sobre todo, gracias al apoyo y a la confianza de todos vosotros, seguiremos alcanzando todas las metas que nos proponamos, y seguiremos consolidando los sólidos cimientos de esta Red de Juderías, para así seguir poniendo en valor y reafirmando nuestro pasado judío común.

○○○

Que la capitalidad de la Red de Juderías recaiga en Monforte de Lemos es para nosotros un reto enorme, pero que afrontamos con enorme ilusión y con muchas ganas. Es un reto, porque el trabajo de los presidentes que me han precedido en el cargo ha sido encomiable, y gracias a ellos, la Red de Juderías es una institución paradigma dentro y fuera

de nuestras fronteras, de enorme prestigio y sin duda el mayor referente en España en cuanto a promoción y puesta en valor de nuestro grandioso legado judío pero, además de un reto, es una gran responsabilidad, porque nuestra intención es lograr que la Red alcance nuevas metas, con el fin de seguir consolidando la labor desarrollada en estos últimos años.



Los Caminos de Sefarad, eje de la promoción turística de la Red de Juderías de España en 2023

La mañana del 19 de enero, la Red de Juderías de España celebró en su stand de FITUR su tradicional Acto Institucional, en el que se presentaron algunos de los proyectos más destacados que la asociación pondrá en marcha durante 2023.



En esta edición de FITUR, y por quinto año consecutivo, el stand de la Red de Juderías es un punto de encuentro para todos los profesionales turísticos, medios de comunicación y público general interesados en conocer la propuesta turística que las ciudades de la Red de Juderías de España atesoran y promueven en torno a su herencia judía.

La atenta mirada de Maimónides observa una ruta que recorre España a través de sus juderías. Desde este stand invitamos en FITUR a visitantes, profesionales e instituciones a convertirse en Descubridor de Sefarad y comenzar el viaje por el legado judío de nuestras ciudades.



“ Para Monforte de Lemos es una ilusión y también un reto, que afrontamos con ganas de seguir trabajando para mejorar la Red, que se encuentra en su momento dulce desde que se creó. Nuestra idea es seguir mejorando, en la medida de lo posible, el trabajo que se hizo en todos estos años, especialmente el magnífico trabajo que acaba de realizar Lucena. Quisiera felicitar a su alcalde, Juan Pérez; y en Monforte vamos a seguir ese camino, promocionando la Red para que el público conozca, cada vez más, la importancia que tuvieron los sefardíes en nuestras ciudades y cuyo legado forma parte de la oferta turística y la actividad económica de nuestras ciudades”

D. JOSÉ TOMÉ
ALCALDE DE MONFORTE DE LEMOS Y PRESIDENTE DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

LAS CIUDADES SON LAS PROTAGONISTAS

Durante la Feria, se celebraron en el stand diversos actos y encuentros institucionales de los representantes de las ciudades de la Red, como el tradicional encuentro institucional, que tuvo lugar el jueves 19 y que estuvo presidido por D. José Tomé, Excmo. Alcalde de Monforte de Lemos y Presidente de la Red de Juderías de España, acompañado por alcaldes, concejales y técnicos de turismo del resto de ciudades.



José Tomé, alcalde de Monforte de Lemos y Presidente de la Red de Juderías de España.



El equipo de Turismo del Ayuntamiento de Plasencia con Nieves Alano e Ismael Martín entre otros.



Alcalde de Lucena Juan Pérez con la Concejala Teresa Alonso.



Alcaldesa de Toledo Milagros Tolón, con el concejal Paco Rueda y la Jefa de Turismo Paloma Gutiérrez Paz.



Regidor de Turismo del Ayuntamiento de Barcelona Xavier Mercericés y Xavié Xuñol.



Jorge Villar, Concejal del Ayto de Cáceres.



Alcalde de Tarazona Jose Arrechea y la concejala Waldesca Navarro.



Alcalde de Tudela Alejandro Luquero con la Concejala Irune García.



Isabel Albás - Vicealcaldesa del Ayto de Córdoba con el Presidente de la Red.



Elisa Garrido y Esteban Martínez alcaldesa Concejal del Ayuntamiento de Calahorra.



Evelia Fernández Concejal de León con el presidente.



Vicealcalde de Lorca con Alcalde de Lucena y Presidente de la Asociación San Clemente de Lorca.



Concejal de Turismo de Segovia Miguel Merino con la Jefe del área de Turismo Belén Peña.



Mónica Sanchez Rubio, Directora Ejecutiva de la Fundación Hispanojudía.



Gloria Rojas Ruiz, Vicepresidenta del Gobierno de Melilla.

“

Estar en Fitur Madrid con stand propio es un esfuerzo físico y económico enorme pero tiene la magia de meter en la cocktailera, periodistas, influencers, dirigentes, empresarios del sector y clientes finales. Gente que mira a nuestra marca por primera vez y viejos conocidos”

MARTA PUIG QUIXAL
GERENTE DE LA RJE



Alberto Núñez Feijóo es una de las personalidades públicas que se han acercado al stand de la Red de Juderías. Se ha llevado un ejemplar de “Ciudades de Sefarad”

Encuentros institucionales y con medios de prensa

ooo

Durante las tres jornadas profesionales de la feria se mantuvieron en el stand diferentes encuentros y reuniones tanto con empresas del sector turístico como con representantes de los medios de comunicación.



Directora del Museo Sefardí de Toledo, Carmen Alvarez.



Los periodistas Carmelo Jordá, Yolanda Cardo y Javier García Blanco.



La influencer Carla Royo-Villanova.



En 2023, la Red de Juderías de España lanzará su nuevo portal turístico, “Caminos de Sefarad”, que pondrá en valor la experiencia de visitar sus ciudades desde el descubrimiento de la herencia judía.rías de España en 2023.



Representantes de la Red, de frente el Alcalde de Béjar, Antonio Cámara escuchando atentamente a la Gerente.

Un nuevo portal web turístico

Entre los proyectos que se pusieron en marcha durante el 2023, destaca Caminos de Sefarad, el nuevo portal web de la Red de Juderías de España, y cuya identidad gráfica y ejes de desarrollo fueron presentados en el encuentro. Este

nuevo portal, que fue presentado oficialmente durante el primer trimestre de 2023 es un portal dedicado 100% al turismo, disponible en tres idiomas –español, portugués e inglés–, e independiente de la web institucional. Caminos de Sefarad, además de des-

tañar y dar protagonismo a los aspectos turísticos y patrimoniales de la herencia sefardí de cada una de las ciudades de la Red de Juderías, tiene como objetivo el descubrirlas a través de rutas turísticas que conecten los 21 destinos.



Como novedad, el portal será un lugar donde el visitante podrá contactar directamente con los proveedores miembros de RASGO, el sello turístico de la Red, que faciliten servicios y experiencias turísticas asociadas a las rutas. Así, restaurantes, alojamientos y establecimientos con oferta cultural y comercial podrán ofrecer directamente a través de esta plataforma su producto al cliente final. El portal también contará con un Club de Descubridores de Sefarad, un punto de encuentro donde el visitante podrá sellar virtualmente el Pasaporte del Descubridor tras su visita a las ciudades y compartir su experiencias al visitar Sefarad.



Con este nuevo portal turístico se abre una oportunidad para difundir lo más posible nuestro patrimonio, tanto interna como externamente, y compartirlo con todos aquellos interesados. Queremos trabajar de manera más directa con los países con los que ya veníamos colaborando: Hispanoamérica, EEUU, Europa y, especialmente, Portugal”

MARTA PUIG QUIXAL
GERENTE DE LA RJE



Las ciudades de la Red de Juderías se suman al Día Internacional en Conmemoración de la Memoria de las Víctimas del Holocausto

Un año más, las ciudades de la Red de Juderías de España se sumaron al recuerdo en el Día Internacional en Conmemoración de la Memoria de las Víctimas del Holocausto, y participaron en la campaña mundial #WeRemember que propone visibilizar y ampliar la conciencia acerca de la Shoá.

El 27 de enero se conmemora la liberación en 1945 por las tropas soviéticas del campo de concentración y exterminio nazi de Auschwitz-Birkenau, fecha que fue oficialmente proclamada por la UNESCO, en noviembre de 2005, Día Internacional en Memoria de las Víctimas del Holocausto.



Acto en el Senado

Además, de la asistencia de Gloria Prada, 1ª Teniente de Alcalde de Monforte de Lemos, ciudad que ostenta la Presidencia de la Red de Juderías en 2023, al tradicional acto celebrado en el Senado en memoria del Holocausto organizado por la Federación de Comunidades Judías de España, muchas de las ciudades quisieron sumarse al recuerdo de las víctimas con diferentes actos conmemorativos.



Todos los Alcaldes se sumaron al acto



El Alcalde de Ávila, José Manuel Sánchez Cabrera en el acto de encendido de velas de su ciudad.

El Ayuntamiento de Ávila, junto a Centro Sefarad-Israel, celebró un acto en el Palacio de los Superunda de encendido de seis velas en recuerdo de los seis millones de judíos asesinados durante el Holocausto.

Además, coincidiendo con el día conmemorativo, los días posteriores se llevaron a cabo un amplio programa de actividades en los que tuvo lugar la presentación del poemario "Los lugares y las sombras" de Eduardo Kahane, tres conciertos de música sefardí y una visita guiada a la judería.

000

El Ayuntamiento de Jaén y Tui recordaron a las víctimas con un emotivo acto de encendido de velas al que acompañó una declaración institucional de sus alcaldes.



Alcalde de Tui, Enrique Cabaleiro en el acto de encendido de velas de su ciudad.



El Alcalde de Jaén, Julio Millán.

000

La ciudad de Barcelona conmemoró en la plaza Sant Jaume el Día Internacional en Memoria de las Víctimas del Holocausto con la Ceremonia del Recuerdo, un acto institucional en el que se encendieron siete velas en recuerdo de las víctimas del nazismo.



Encendido de velas en Barcelona al que asistió la alcaldesa de Barcelona Ada Colau.

Homenajes en Barcelona y Lucena



Alcalde de Lucena, Juan Pérez.

“

Mantener viva la memoria del Holocausto supone cumplir un deber universal, un deber humano, que es la razón de ser de la UNESCO: desarraigar el odio, construir la paz y proteger así a la humanidad. En este Día Internacional, comprometámonos a no dejar de recordar: se lo debemos a las víctimas del Holocausto, a los supervivientes y a las generaciones posteriores”

AUDREY AZOULAY
DIRECTORA GENERAL DE LA UNESCO

Visitas, exposiciones y lecturas públicas en Lorca, Béjar y Toledo



La Sala de Oración del Museo Sefardi de Toledo acogió una lectura de poemas colectiva con testimonios de víctimas y supervivientes, y un concierto a cargo de Garaiz Ensemble, que interpretó la obra Caminando por Theresienstadt, un gueto que sobrevivió al Holocausto.

Toledo.

«El día de la Memoria», en Segovia



Poner la Alcaldesa Clara Martín presidió la ceremonia.



○○○

Por su parte, el museo judío David Melul de Béjar inauguró la exposición Tras los pasos del holocausto, de Ricardo Angoso García, que recoge un recorrido fotográfico por la memoria de la Shoá.



○○○

El Ayuntamiento de Lorca preparó una visita gratuita a la Sinagoga y Judería de Lorca, al ciuFRONT (Museo Medieval) y la proyección de «La Vida es Bella».



El acto contó con la intervención musical de las cellistas de la Banda Sinfónica Tierra de Segovia, Alejandra Pérez Pérez, Begoña de Andrés Martín y Belén García Márquez que interpretaron Pavana op. 50, de Gabriel Fauré; Nearer my God to Thee, de Lowell Mason, y el Hallelujah de Leonard Cohen.

○○○

El Ayuntamiento de Segovia se sumó al homenaje a las víctimas del nazismo el día 1 de febrero con la celebración de «El día de la memoria».

○○○

Durante el acto se encendieron seis velas para el recuerdo de las víctimas, en la que participarán representantes institucionales y familiares de Ángel Sanz-Briz, diplomático español que en 1944 salvó a más de 5.200 judíos y fue declarado Justo entre las Naciones.

Ávila honra la memoria de las víctimas



El Ayuntamiento de Ávila, a través del Área de Turismo, organizó el pasado mes de enero varias actividades en memoria de las víctimas del genocidio nazi dentro del marco de conmemoración del Día Internacional de Conmemoración del Holocausto con el que cada año, en torno al 27 de enero, la UNESCO rinde tributo a su memoria y ratifica su compromiso de luchar contra el antisemitismo, el racismo y toda otra forma de intolerancia que pueda conducir a actos violentos contra determinados grupos humanos.

000

También se organizaron actividades con una conferencia del intérprete y traductor uruguayo Eduardo Kahane, titulado en Sociología y Antropología Social por la Universidad Hebrea de Jerusalén, quien presentará su poemario 'Los lugares y las sombras'.



PROGRAMA DE ACTOS EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS HOLOCAUSTO ENERO 2023
Ayuntamiento de Ávila

27 de Enero
Concierto "Lamento a Sefarad", Asociación musical abulense
19.30h. Auditorio Municipal de San Francisco
Entrada libre hasta completar aforo

28 de Enero
Concierto "Música sacra de diferentes culturas", Dúo Quima y Trío Assudei
19.30h. Auditorio Municipal de San Francisco
Entrada libre hasta completar aforo

29 de Enero
Velación por la Judería de Ávila
11.00h. Centro de Recepción de Visitantes (Rv. de la Judería), 19h. Recorrido por la Judería, en el Centro de Recepción de Visitantes
Aforo de 100 personas en 2 grupos

29 de Enero
Conferencia "Del otro lado del puente", Sergio Heitblat
19.30h. Auditorio Municipal de San Francisco
Entrada libre hasta completar aforo

30 de Enero
Año Cien del Holocausto - Junto con Centro Sefarad - Israel
19.30h. Plaza de San Francisco - 19.30h. Entrada libre hasta completar aforo

Cartel con la programación.

Acto principal

Se realizó en el palacio de Superunda en el que se encendieron varias velas en recuerdo de quienes perdieron la vida y fueron perseguidos durante el Holocausto con la presencia de Gonzalo Aritio, nieto de Ángel Sanz Briz 'el Ángel de Budapest'.

66

Se constituye en una oportunidad para acercar a los abulenses las formas que tienen diferentes culturas de abordar la vida y la muerte y la pervivencia de las tradiciones

SONSOLES PRIETO

TENIENTE DE ALCALDE DE EMPLEO, INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

000

En el Auditorio Municipal de San Francisco se presentó 'Lamento a Sefarad', proyecto final de esta iniciativa con los trabajos que se han presentado los últimos años con los nombres de 'Un cobertizo de paz', por parte del Dúo Quima; 'Nueve canciones sefarditas de amor y desamor', del Trío Assudei; y 'La lengua florida', del Cuarteto Erensa.



Conciertos

Otros dos conciertos se incluyeron en la programación con la particularidad de que ambos comparten que serán protagonizados por intérpretes procedentes de otras culturas y otras tradiciones, como son Armenia y México.

En ambos recitales se conocerá la forma en que otras culturas viven la tradición en torno a la vida y la muerte. La programación de esta semana se completa con una visita guiada a la judería de Ávila desde el Centro de Recepción de Visitantes (11 horas), en la que podrán participar hasta un centenar de personas, divididas en dos grupos.



Se descubre en Cáceres la placa del Premio Hispania Nostra a la Red de Juderías de España

○○○

La Red de Juderías de España fue galardonada en los Premios Hispania Nostra 2022 a las Buenas Prácticas en Patrimonio Cultural y Natural con el primer premio en la categoría de señalización y difusión.



El 24 de enero tuvo lugar en la Judería Nueva de Cáceres el acto de descubrimiento de la placa del Premio Hispania Nostra 2022 al diseño, desarrollo y ejecución de la unificación de la señalética específica de las juderías que componen la Red de Juderías de España en la categoría de "Señalización y difusión del patrimonio cultural y natural".

Desde su fundación, la Red de Juderías de España ha trabajado intensamente en poner en valor su patrimonio material e inmaterial, reforzando su conservación, señalización y recuperación, y creando a través de la cultura y la historia una experiencia turística única, viva y a la vez atractiva para todo tipo de público, y que tiene su máximo exponente en la creación de una marca que se ha convertido en su signo identitario y en el símbolo de la historia judía de nuestro país. Una marca y un diseño que lograron la obtención de este importante galardón.



Reconocimiento

El premio Hispania Nostra se reconoce con una distinción honorífica acreditada mediante una placa de bronce que, en este caso, representa a todas las ciudades de la Red. La ciudad elegida para albergar la placa conmemorativa ha sido Cáceres por tratarse de la ciudad en la que se desarrolló el concepto de la marca de Red de Juderías de España.

“

Cáceres es una de las fundadoras de la Red, y estamos de enhorabuena por el descubrimiento de esta placa en la ciudad, muy buena para Cáceres porque somos la ciudad de las dos juderías: no sólo tenemos la judería vieja en el barrio de San Antonio, sino que, además, tenemos la judería nueva en los arrabales de la Plaza Mayor”

JORGE VILLAR
CONCEJAL DE TURISMO
DEL AYUNTAMIENTO
DE CÁCERES

Señalética diseñada en Cáceres

Esta señalética fue diseñada en Cáceres por Lourdes Méndez y Victoria Perales, y es uno de los grandes tesoros y mayores activos de la Red.

La señalización ha utilizado los caracteres hebreos que conforman la palabra Sefarad, enmarcados en la silueta de la Península Ibérica, generando de este modo la distinción y el conocimiento de un espacio habitado por la comunidad

judía en la Edad Media, y poniendo en valor su herencia en cada ciudad e invitando a conocerla a través de experiencias turístico-culturales que convierten el patrimonio en un recurso para ser visitado y conocido.

Al acto acudieron, en representación de Hispania Nostra, D^a Bárbara Cordero, Directora General; D. Víctor Antona, Vocal de la Junta Directiva; y D^a Rosario López Meras, Asesora

de la Fundación Banco Santander, además de D. Luis Salaya, Excmo. alcalde de Cáceres; D. Jorge Villar, Concejal de Turismo del Ayuntamiento de Cáceres; D. José Ramón Bello, Concejal de Patrimonio del Ayuntamiento de Cáceres, y D^a Marta Puig, Gerente de Red de Juderías. Tras el acto se realizó una visita guiada a las dos juderías de la ciudad.



El Ayuntamiento de Jaén ha señalado en la Judería un recorrido cultural y turístico con cinco relieves en piedra que se han ejecutado en colaboración con la Escuela de Arte José Nogueiras de España en 2023.



La ubicación de estos relieves escultóricos que han sido realizados por los alumnos del segundo ciclo de Técnicas Escultóricas, María del Carmen García Yáñez, Marcos Torres López, Juan Manuel Pulido Pérez, Rosario Ruiz López y Pedro J. Aceituno Bonoso se pueden descubrir en un itinerario que recorre la calle Rostro, plaza del Rostro, callejón del Gato y calle Santa Cruz.

El profesor de la especialidad de galla en piedra y madera, Octavio Álvarez, ha explicado que después de tres años, «un proyecto que nació en el taller como un sueño se ha convertido en una realidad».



Para la simbología de las piezas del proyecto “A través de los símbolos. Intervención en el Patrimonio Artístico del Barrio de la Judería de Jaén”, se contó con un asesor experto judío sefardí para tratar cada uno de los detalles con el máximo respeto. Además el material elegido, la piedra con la que está construida la Catedral de Salamanca, se integra de forma sencilla en el patrimonio.

La judería de Jaén señala un recorrido cultural y turístico con cinco relieves en piedra



Se trata de elementos de apoyo para acercar al visitante a la historia, la cultura y la tradición del legado judío del casco antiguo de la ciudad, donde convivieron durante la Edad Media con cristianos y musulmanes en la ciudad.

Se han instalado cinco piezas en piedra arenisca de Salamanca de 25 kilos cada una y realizadas en talla directa, que representa distintos símbolos de la cultura y tradición judía como la Fiesta del Perdón o Yom Kippur; la Juniká -el candelabro judío de 9 puntas-; las granadas, símbolo de la vida; la sinagoga, una mezuzá -que solían colarse en las puertas de un hogar judío- y dreidel o peonza -el juguete de los niños-; y la Torá, como símbolo de la sabiduría.

bro judío de 9 puntas-; las granadas, símbolo de la vida; la sinagoga, una mezuzá -que solían colarse en las puertas de un hogar judío- y dreidel o peonza -el juguete de los niños-; y la Torá, como símbolo de la sabiduría.





Presidente (José M^a. Suarez Gallego) y miembros de Honor de la Orden de la Cuchara de Palo.

OOO

La Orden de la Cuchara de Palo tiene entre sus fines la defensa y difusión de la cultura del aceite de oliva.

El proyecto «Sabores de Sefarad», galardonado con el premio Nacional 2023 CUCHARA DE PALO

Los antecedentes de la «Orden de la Cuchara de Palo» hay que buscarlos en el siglo XVIII, cuando en 1767 con la promulgación del Fuero de Población por el rey Carlos III, se crearon las Nuevas Poblaciones de Sierra Morena, las llamadas tierras de Olavida, entre las que se encuentra Guarro-

mán, la Carolina, Carboneros etc., con colonos venidos en su mayoría de Centroeuropa (Alemania y Suiza), y algunos otros de Galicia, Cataluña y Valencia.

Es un gran honor para nosotros recibir este galardón, no solo como inclusión de miembro de Honor de la Orden para Javier Zafra por la divulga-

ción de la gastronomía judía, sefardí, judeo-española con el libro Sabores de Sefarad, sino también por el proyecto gastronómico de la Red de Juderías de España, que está presente en la divulgación gastronómica y cultural en Grecia, Polonia, Italia, Turquía y también en EEUU e Iberoamérica.

133.000 personas han visitado las exposiciones «Sabores y Aromas de Sefarad»



Toledo Desde Polonia, EEUU, Grecia y las 21 ciudades en España pertenecientes a la Red de Juderías.

Gastronomía

La gastronomía judía se convierte en un vehículo cultural de gran fuerza y actualidad, gracias a esta exposición se da a conocer el patrimonio cultural judeoespañol (el tangible y el intangible), las costumbres en la mesa y los ingredientes de la cocina medieval judía en Sefarad antes de 1492, pero lo más importante de esta exposición es que ayuda a desmitificar muchos aspectos de la vida de los judíos, se destierran falsos tópicos y se pone de manifiesto que los sefardíes fueron y son judíos de España.

El marco internacional de las exposiciones suelen ser los Institutos Cervantes repartidos por todo el mundo, así como Museos como el de Tesalónica (Grecia), Museo judío Menlul de Bejar o el Coral Gable Museum de Miami, la afluencia de público es constante, ya que después la exposición se

queda en el país y viaja por eventos, asociaciones, encuentros gastronómicos, etc...

Las comunidades judías, que acogen la exposición, se muestran orgullosas que desde España se les tenga en cuenta en el acto de Miami durante la Semana Hispano Sefardí asistieron representantes

de las embajadas en Estados Unidos de Israel, Colombia, México y Portugal, sin duda un momento muy emotivo para todos los asistentes muchos de ellos sefardíes que recogieron su pasaporte como ciudadanos españoles, después de 530 de la expulsión de sus antepasados.

Reconocimiento a Liliana Benveniste

La Universidad Ben Gurion de Israel honró a varias personas que han realizado contribuciones significativas al ladino en investigación, arte y promoción de la lengua y la cultura sefardí, nombrándolos miembros de la «Orden de los Caballeros del Ladino».

El Centro «Moshe David Gaon para la Cultura Judeo-Española» en una ceremonia realizada en la Universidad Ben Gurion del Neguev el martes 17 de enero otorgó el título de 'Caballero' a Liliana Benveniste, Vicepresidenta del Centro Cultural Sefarad de Buenos Aires, editora del portal eSefarad.com, creadora del ciclo de conferencias en ladino Enkontros de Alhad y Embajadora de la Red de Juderías de España.

Fuente: eSefarad.com



[El acto se puede ver en este enlace.](#)

Prof. Liliana Benveniste junto al Rector de la Universidad Ben Gurion, Prof. Chaim Hames.

OOO

La Embajadora de la Red de Juderías en Argentina Liliana Benveniste es ya miembro de la «Orden de los Caballeros del Ladino», por el Centro Moshé Gaon de la Univ. Ben Gurion del Neguev por su contribución a la lengua y cultura sefardí.

Despedida a Txema Castiella



Trás 50 años en activo, acudimos a la emotiva despedida de Txema Castiella que ha sido Director de Relaciones Institucionales de Barcelona e interlocutor con la Red de Juderías de España. La actividad del Ayuntamiento con actividades de la Red ha sido muy visible.

SUMARIO

FEBRERO



28

París
La Red de Juderías acude a las jornadas de organización de la JECJ.



30

UNESCO
Visita y jornada de trabajo.



40

RASGO
Día Internacional del Guía de Turismo.



41

Medios
El viaje de prensa sigue dando sus frutos.



32

Exposición
"Tu pueblo será mi pueblo" en Calahorra.



34

Jaén
Jornadas sobre Hasday Ibn Shaprut.



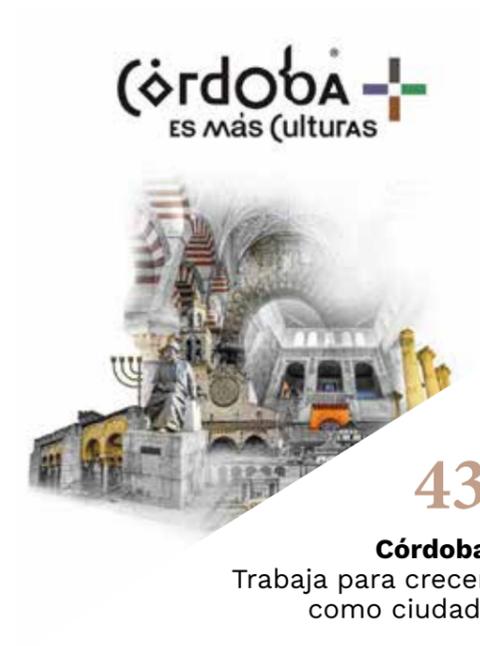
36

Tu Bishvat
La Red de Juderías celebra el año nuevo de los árboles.



42

Concierto
Evoéh presentó el concierto "De Flory Jagoda a los orígenes".



43

Córdoba
Trabaja para crecer como ciudad.



La Red de Juderías acude a las jornadas de organización de la JECJ en París

La RJE participó con éxito en la reunión de AEJP, para desarrollar los contenidos y organizar la Jornada Europea de la Cultura Judía 2023. La temática de este año es "Memoria".



Memoria es la temática elegida del 2023.

Dos días repletos de interesantes conferencias, mesas redondas y dinámicas de grupo para ahondar y coordinar el contenido de las Jornadas en torno a esta temática. El lugar elegido para estas Jornadas fue el Memorial de la Shoah en la ciudad de París. La Red de Juderías es socio fundador de la Asociación Europea del Patrimonio Judío.

○○○

Coordinadores de la Jornada Europea de la Cultura Judía asistieron a una sesión de trabajo con representantes de la UNESCO, para destacar el valor de nuestras jornadas en el marco del Patrimonio Mundial. Fue posible gracias León Saltiel, miembro de la UNESCO y WJC.

La Red de Juderías de España participó del 22 al 24 de febrero en la reunión de coordinación organizada por la AEPJ, Asociación Europea para la Preservación y Promoción de la Cultura y el Patrimonio Judíos, que desde el año 2000 trabaja para poner en valor la diversidad, la riqueza y la importancia histórica del judaísmo.

Los representantes de las asociaciones que forman parte de la AEPJ trabajaron durante el encuentro en la Jornada Europea de la Cultura Judía 2023. La temática elegida en esta edición será "Memoria", y su concepto ha constituido el eje central de las Jornadas en las que se han compartido formas originales de realizar actividades para el público final en la calle.

Charlas, sesiones de trabajo y dinámicas de grupo han buscado durante las Jornadas la mejor forma de trabajar el concepto de Memoria. Así, tuvo lugar una conferencia sobre la memoria como cuestión universal a car-



go de Philippe Boukara, historiador especializado en judaísmo contemporáneo y coordinador de formación en el Memorial de la Shoah, y de Ana Milosevic, catedrática de la Universidad de Lovaina, que debatió sobre la política de la memoria en Europa.

También se celebraron diferentes talleres en torno al concepto del recuerdo y la memoria: «Comemoración y recuerdo: Explorando el tema de la memoria», por Caron Sethill y Olga Lempert; «Sesión de debate abierto: ¿podemos recordar juntos?», por Helise Lieberman y Andrei Kovacs, y «Programación de actividades de la EDJC dirigidas a embajadores y cónsules», a cargo de Leon Saltiel.

Los participantes tuvieron la oportunidad de realizar una visita guiada al Memorial de la Shoah, una de las instituciones esenciales de Europa, que ofrece a través de una superficie de casi 5.000 metros cuadrados un recorrido y numerosas actividades para ayudar a los visitantes a entender mejor la historia del genocidio de los judíos durante la Segunda Guerra Mundial.

“

Pasamos días intensos tras un gran programa de ponencias y grupos de trabajo”

España tiene mucho que decir en torno a la Memoria de su pasado judío, no es solo recuperarla con orgullo; es dar a conocer y trabajar por un presente sin antisemitismo”

**MARTA PUIG QUIXAL
GERENTE DE LA RED DE
JUDERÍAS**



Visita y jornada de trabajo en la Unesco

Como parte del programa los coordinadores de la AEPJ participaron en una tarde de trabajo en las oficinas centrales de la UNESCO. Un encuentro que fue organizado por León Saltiel y que sirvió para

visualizar la Jornada de la Cultura Europea dentro de los programas de Bienes de la humanidad.

ooo

En la jornada participaron miembros del equipo de protección y salvaguarda del patrimonio cultural donde se compartieron los puntos en común que tienen ambas organizaciones para promover la conservación tanto del patrimonio material e inmaterial.



Un momento muy emotivo y especial el que vivimos en la reunión de la Unesco: cuando a uno de nuestros coordinadores de Atenas, se le pidió que cantara en nombre de todos. Se escuchó una canción en ladino en la voz de Soly Iohana.



Dr. Leon Saltiel con la gerente de la Red de Juderías.



La exposición “Tu pueblo será mi pueblo” en la Casa de los Curas en Calahorra

El Ayuntamiento de Calahorra, en colaboración con la Red de Juderías de España, pone a disposición de la ciudadanía una nueva exposición en la sala de exposiciones de la Casa de los Curas (Calle Mayor, 26).

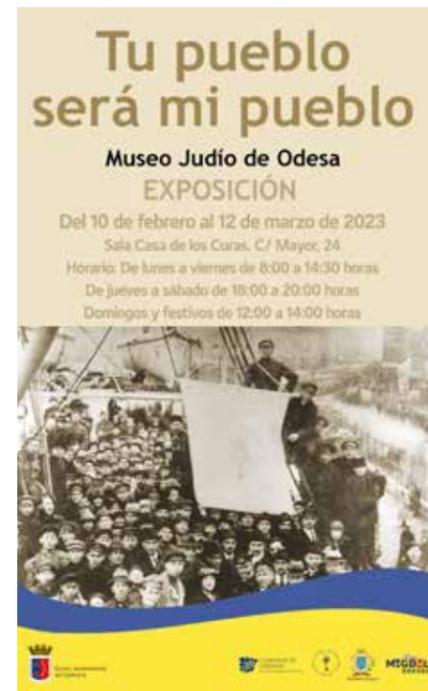
Esta exposición es una iniciativa del Museo Judío de Béjar, en colaboración con la Red de Juderías de España, y surge como una colaboración internacional para permitir que el Museo Migdal Shorashim, cerrado desde el comienzo de la invasión rusa de Ucrania, pueda abrir sus puertas a 4.000 kilómetros de distancia.



Está compuesta por una muestra de la colección del Museo Judío de Odesa, cerrado por la guerra, a través de 15 paneles en los que se narra la historia de ese museo y de la comunidad judía de esa ciudad.



La exposición, que toma su nombre del Libro de Rut, permite conocer la historia de la comunidad judía de esa ciudad, situada a orillas del Mar Negro y que albergó a una de las comunidades judías más importantes de todo el mundo. Imágenes sobre su cultura, sus tradiciones, los personajes más destacados del siglo XIX y XX y la evolución de la comunidad se complementan con cuatro piezas musicales seleccionadas para la ocasión, que acompañan el recorrido, y con una visita virtual que completa la experiencia.



“Tu pueblo será mi pueblo” es una colaboración internacional para que el Museo Migdal Shorashim de Odesa cerrado desde la invasión rusa de Ucrania, pueda conocerse e incluso visitarse virtualmente.

Rincones de la Red de Juderías



Las huellas del pasado judío aún son fáciles de ver en Segovia. En la misma Plaza Mayor, es fácil distinguir casas cuya parte baja estuvo dedicada al comercio en el siglo XV y que aún mantienen esa función.



Un ciclo de conferencias profundiza en Jaén sobre la destacada figura de Hasday ibn Shaprut

Jaén acogió en el mes de febrero el ciclo de conferencias 'Hasday ibn Shaprut. Príncipe de la Golah' para dar a conocer "a uno de los jiennenses más ilustres de todos los tiempos". Este sabio judío andaluz del siglo X (915-970) destacó en diversos ámbitos, como diplomático, mecenas, médico o políglota. La iniciativa está organizada por la Federación Sefardí de Asociaciones del Sur de España, cuya presidencia ostenta en la actualidad la asociación jiennense Iuventa y con el apoyo de la Red de Juderías de España



"La Edad de Oro del judaísmo hispano: Ibn Shaprut".
A cargo de la Prof. María José Cano, catedrática de la Universidad de Granada

Sábado 18/02/2023
19,30 h (España)

Presencial:
Aula de Cultura,
Diputación Provincial de Jaén
(entrada por c/ Joaquín Tenorio)
Acceso libre hasta completar aforo

Unirse a la reunión Zoom
<https://us06web.zoom.us/j/839365790467>
pwd=TW1UQ2ZUckY2UTE4RU7EYVFcEkl24r09

ID de reunión: 839 3657 9046
Código de acceso: 607196

Ciclo Conferencias "Hasday ibn Shaprut Príncipe de la Golah"



El grupo de música folk "Oro Viejo", obsequió a los visitantes de Federación Sefardí Asociaciones Sur de España en su recorrido por la Judería de Jaén.

La catedrática de la Universidad de Granada (UGR) María José Cano ofreció la conferencia inaugural, con el título 'La edad de oro del judaísmo hispano: Ibn Shaprut'. La ponencia 'La judería de Jaén', estuvo a cargo del profesor de la Universidad de Cádiz Ángel C. López y del presidente de la asociación Iuventa, Rafael Cámara. El ciclo continuó con la charla 'Ibn Shaprut: vida y obra', del profesor Mario Eduardo Cohen, del Centro de Investigación y Difusión de la Cultura Sefardí (Cidicsef) de Argentina en modalidad telemática, al igual que la que ofreció el 27 de abril el catedrático de la UGR José Martínez sobre "Hasday ibn Shaprut y su círculo intelectual".

A ellas se sumaron las ponencias 'Ibn Shaprut y la medicina: La llegada del Dioscórides', de la catedrática de la UGR Lola Ferre, e 'Ibn Shaprut como diplomático: La Carta a los kuzaríes', del catedrático de la Universidad Bar Ilan (Israel) Moisés Orfali.

OOO

Dentro del ciclo de conferencias se realizó una visita guiada de la mano de Rafael Cámara presidente de Iuventa.

“

Hasday ibn Shaprut es un personaje con el que nace la edad de oro del judaísmo español. Es un hombre sabio, andaluz, polifacético, que destacó no en una, sino en varias facetas, como diplomático, traductor, como médico, mecenas de la cultura entre su pueblo... Un hombre muy singular que podríamos calificar como el paradigma de la España de las tres culturas”

RAFAEL CÁMARA
PRESIDENTE DE IUVENTA

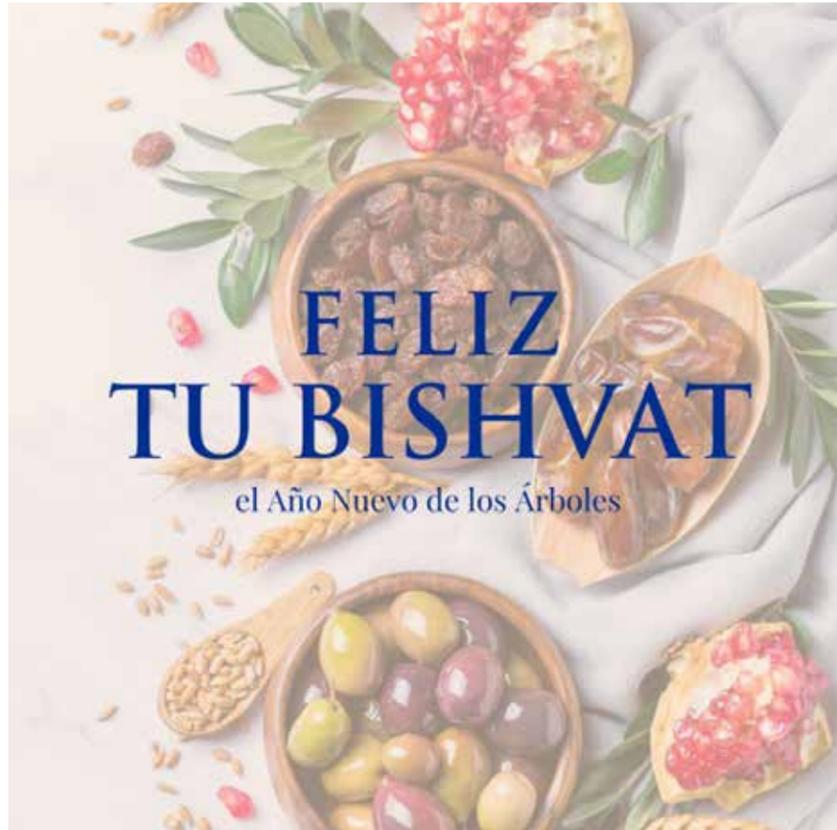
La Red de Juderías celebra Tu Bishvat

○ Durante el invierno del hemisferio norte, justo en Tu Bishvat, después de varios meses de permanecer en la raíz, la savia vuelve a subir por el árbol y empieza a recorrer el tronco y las ramas de nuevo. Algunos árboles, como el almendro, conocidos como árboles de invierno, manifiestan ese renacimiento inmediatamente llenándose de un día a otro de flores coloridas; otros tardan hasta la primavera, sin embargo, todos empiezan a despertar al rededor de esta época. De tal forma que Tu Bishvat representa el inicio de una fuerza nueva en la naturaleza, que también se expresa en el hombre, el primer paso hacia la Redención, hacia el nuevo comienzo.

Fuente: www.enlacejudio.com

○○○

Tu Bishvat marcaba el inicio de un nuevo año para los árboles y es una festividad milenaria de la tradición judía. diferencia de los otros “años nuevos” judíos.



Lorca celebró el año “nuevo de los árboles”

○ Lorca celebró por primera vez la fiesta judía de “Tu Bishvat”. Para esta festividad Lorca realizó la plantación de un olivo en los jardines del castillo de Lorca, además de visitas guiadas gratuitas a la Sinagoga, Judería y al propio árbol, hasta llegar al restaurante de ‘Las caballerizas del Castillo de Lorca’ donde se disfrutó de una degustación de alimentos frutales, tanto frutos secos como frescos, que se comen en esta festividad y vino kosher”.



Tu Bishvat en Monforte de Lemos

○ Monforte de Lemos, ciudad que ostenta en 2023 la Presidencia de la Red de Juderías, ha celebrado Tu Bishvat junto a estudiantes de 2º de la ESO de la localidad, que han acompañado al Alcalde y Presidente, José Tomé, en la plantación de un olivo seguida de una degustación de frutos secos.



“

Una magnífica ocasión para dar gracias a la naturaleza por todo lo que nos da, y por ello, vamos a celebrarlo en Lorca, municipio ligado a la tierra y los alimentos que ofrece, siendo para nosotros fundamental la agricultura y la estrategia de aumento de árboles en nuestra localidad”

FRANCISCO MORALES
VICEALCALDE DE LORCA Y
CONCEJAL DE TURISMO



Francisco Morales y Luis Antonio Torres, sembraban un olivo en el Castillo.

Tu Bishvat en Plasencia



Plasencia ha celebrado en la Oficina de Turismo una degustación de frutos secos y dulces típicos judíos elaborados por la Escuela de Cocina de la ciudad.



Tu Bishvat en Jaén



En Jaén se han realizado visitas guiadas a su judería, así como degustaciones de frutas y frutos secos típicos de Tu Bishvat.

Receta de Tu-Bishvat: Assure o pudín de Noé



Javier Zafra, autor del libro Sabores de Sefarad publicado por la Red de Juderías de España difundió a través de Radio Sefarad una receta: "Assure o Pudín de Noé". perfecto para Tu Bishvat. El «Assure» o «Ashure» es un postre muy calórico que se come al final del Séder de Tu B' Shevat o Tu-Bishvat (Año nuevo de los árboles). Esta costumbre rinde homenaje a los árboles y la naturaleza, la instauraron los místicos judíos o cabalistas para conectar el final de una estación (invierno) y dar la bienvenida a la siguiente (primavera), un ciclo nuevo de plantación y crecimiento de la naturaleza como agradecimiento a Dios por las cosechas venideras.

[Enlace al podcast de Radio Sefarad aquí](#)

Día Internacional del Guía de Turismo



En el Día Internacional del Guía de Turismo la Red de Juderías ha recordado en sus redes sociales esta profesión vital en el sector turístico que promueve el potencial cultural, histórico y patrimonial. Los guías RASGO son parte indispensable en la difusión del legado judío de las ciudades asociadas.

La Red en los Medios

Los destinos de Red de Juderías entraron en las casas de muchas familias brasileñas de la mano de Hebraica. El viaje de prensa sigue dando sus frutos. [Enlace](#)

Viagem sentimental a Sefarad

ROTEIRO POR OITO CIDADES ESPANHOLAS FOMENTA EMOÇÕES E SURPRESAS RELACIONADAS À VIDA JUDAICA ANTERIOR À EXPULSÃO DE 1492

Redada por montanhas verdejantes com mais de 100 km de trilhas, Hervás é uma cidadezinha graciosa. Possui menos de 4 mil habitantes e fica na Comunidade Autónoma de Extremadura, no Oeste da Espanha que faz fronteira com Portugal. No Bairro Judaico, caminhei pelas estreitas ruas calçadas de pedra com casinhas geminadas de um a três andares, residências feitas com emprego de bastante madeira e algumas com balcões, desde o pequeno rio Ambroz. Na rua Rabieiro, observei com surpresa uma grande faixa despretensiosa com palavras e frases em ladino, ou judeu-espanhol: "konnada" (com saude) e "kumonos de leche i miel" (caminhos de leite e mel). Mais alguns passos e parei em frente à casa onde se creí que funcionou a sinagoga da cidade até a expulsão da comunidade judaica de terras espanholas em 1492 — graças à assinatura, pelos reis católicos Isabel 1ª de Castela e Fernando 2º de Aragão, do Edito de Alhambra em 21 de março daquele trágico ano. Calcula-se que 100 mil pessoas de fé judaica deixaram o reino. Outros milhares permaneceram, mas na condição de convertidos ao cristianismo. Dentro desse grupo, muitos praticavam o judaísmo em segredo.



SEGÓVIA
Distante 90 km de Madrid, na Comunidade Autónoma de Castilla y León, Segovia é linda, vibrante e conhecida pelo trecho urbano, de 950 metros de extensão, de um aqueduto romano. Vossa Patrimônio da Unesco. Houve comunidade judaica por cerca de 300 anos. Documentos atestam a presença de 70 judeus no início de século 13, e os resquícios são preciosos.

Tomado por um sentimento de emoção, imaginei ver pessoas passando por mim, falando em ladino e andando em direção ao templo para o Shabat. Não há mais judeus em Hervás — eles chegaram no século 14 e ficaram, portanto, menos de 200 anos por lá. No entanto, o patrimônio histórico daqueles tempos segue em pé e "vivo", com apoio crucial da população e prefeitura locais. Esse diálogo entre passado e presente e de olho no futuro, visando recuperar a história judaica e incrementar o fluxo turístico, foi uma das bases da criação da Caminho de Sefarad — Red de Juderías de España. Trata-se de uma associação fundada em 1995 com hoje 21 cidades. Todas têm alguma ligação com a presença judaica pré-1492. Neste texto, além de contar mais sobre Hervás, abordo outras seis cidades da Red (Segovia, Ávila, Béjar, Plasencia, Cáceres e Toledo) e Alcalá de Henares.

Depois andei pelas ruas estreitas da área da juderia e visitei a Igreja de Corpus Christi — a Sinagoga Mayor, do século 13. Em 1412, o bispo Juan Vázquez tomou o prédio e o entregou ao mosteiro agostiniano de Santa Maria de Fáreres. O edifício é uma reconstrução, pois o original pegou fogo em 1895. O interior ainda tem um templo sefardi. Atualmente pertence às monjas da ordem de Santa Clara do convento de Corpus Christi. Passe pela imponente Porta de San Andrés, que dava acesso/saída ao Bairro Judaico, e vá até as ruínas do antigo cemitério israelita. Próximo dali ficavam o abatedouro kasher e o cartume da comunidade. Não deixe de visitar o majestoso Alcázar. Antiga fortaleza árabe tornou-se palácio real e abriga uma interessante coleção de arte que completa o interesse da visita judaica. No El Fogón Sefardi Restaurante, na rua de Isabel Católica, há uma menora. O menu sefardi inclui o asperíssimo guelitte fish.

*O jornalista nasceu e vive na Turquia de origem. Viajou por Espanha, Portugal e França. É autor de livros e artigos sobre história judaica e turismo. [@schapochnik](#) (Twitter) e [@schapochnik](#) (Facebook). Red de Juderías de España (www.redjuderias.org)



Guías RASGO de Lucena



Guías RASGO de Córdoba



Guías RASGO de Tui



Guías RASGO de Tudela



CONCIERTO DE MÚSICA SEFARDÍ

"De Flory Jagoda a los orígenes"

viernes
10/02
2 0 2 3



CÁCERES
20:00H
Entrada libre



Danza
Anaïs Muñoz



Ariana Barrabés
voz y panderos

Jesús Olivares
guitarra, laúd y arpa



Córdoba

ES MÁS CULTURAS



UNA CIUDAD CON CUATRO HISTORIAS



El grupo de música y danza judéo sefardí Evoéh presentó el concierto "De Flory Jagoda a los orígenes" con Anaïs Muñoz (danza), Ariana Barrabés (voz y pan-

deros) y Jesús Olivares (guitarra, laúd y arpa). El concierto fue patrocinado por la Red de Juderías de España "Caminos de Sefarad" y se realizó con motivo de la inau-

guración del Premio Hispania Nostra concedido a la Red y colocado en la Puerta de la Sinagoga de la Judería Nueva de Cáceres, en la Calle de la Cruz.

En este bello cartel se ve la síntesis de cómo Córdoba trabaja para crecer como ciudad de la mano de todas las culturas claves en su desarrollo: patrimonio, historia y legado.

SUMARIO

MARZO



46
Gira
La Orquesta Sinfónica Juvenil israelí Maale Adumim recorre Sefarad.



47
Conciertos
En las ciudades de la Red de Juderías.



54
Asamblea General
Las ciudades de la RJE, celebró la primera Asamblea General de 2023.



55
Hispania Nostra
Dedica una Jornada de su ciclo de Conferencias a los 25 años de la RJE.



56
Sabores de Sefarad
En la Fundación Tres Culturas.



48
Presentación
"Kaminos: de Sefarad al Nuevo Mundo"



50
Lazos
Entre las comunidades judías y la Red de Juderías.



52
Actos oficiales
De conmemoración de la llegada de las primeras familias Sefardíes a Dinamarca.



58
Cine de película
"Las laudas hebreas del Museo de Ávila" de la serie PIEZAS DE PELÍCULA.



59
Ciudades de Sefarad
La escritora Alejandra Abulafia, inauguró el nuevo ciclo de actividades.

58 **Conferencia en Jaén**
Alrededor de la figura de Dasday ibn Shaprut.

60 **Noticias breves**

61 **Purim**
La comunidad judía lo celebró el 8 de de marzo.



La Orquesta Sinfónica Juvenil israelí Maale Adumim recorre Sefarad

La gira en España de la Orquesta Sinfónica Juvenil Maale Adumim recorrió 3 de las ciudades de la Red de Juderías, Toledo, Segovia y Ávila, y finalizó en Madrid el 10 de marzo.



La orquesta está compuesta por 47 jóvenes músicos talentosos que han sido seleccionados de la Escuela de Música George Schaeffer en Maale Adumim. Aunque establecida hace unos años, la Orquesta Sinfónica Juvenil de Maale Adumim ha ganado reconocimiento nacional e internacional como una de las principales orquestas sinfónicas juveniles en el Estado de Israel

Inicialmente prevista para viajar a España en 2019, la aventura de realizar conciertos en Sefarad de la joven orquesta se vió interrumpida por la pandemia, y ha sido ahora que sus jóvenes integrantes han tenido la oportunidad de un reencuentro con la vida, la esperanza y la alegría de vivir el arte en su máxima expresión.



La orquesta y sus miembros de entre 12 y 18 años trabajan regularmente con algunos de los músicos más destacados del país, incluidas las primeras posiciones y artistas principales de la Filarmónica de Israel y otras orquestas de vanguardia.

La orquesta está compuesta por 15 violines, 6 violas, 7 cellos, 5 contrabajos, 4 flautas, 2 oboes, 2 clarinetes, 3 fagots, 6 cuernos franceses, 4 trompetas, 5 trombones, 1 tuba y 4 instrumentos de percusión. La reputación internacional de la Orquesta

Sinfónica Juvenil Maale Adumim comenzó con su debut en el Carnegie Hall celebrado en noviembre de 2015. Después de su exitoso desempeño del MAYS fue invitada a regresar al Carnegie Hall durante el otoño de 2018.



Conciertos en las ciudades de la Red de Juderías



Sefarad Explore, empresa dedicada a la difusión de la cultura sefardí y al turismo de raíces, fue la encargada de la coordinación de esta gira que cuenta con el patrocinio de la Fundación Hispano Judía y la Red de Juderías de España Caminos de Sefarad.

En su gira por Sefarad brindaron conciertos en Ávila, Segovia, Toledo y Madrid.

[Se puede ver parte del concierto en Madrid en el siguiente enlace.](#)

Presentación en Tui del proyecto “Kaminos: de Sefarad al Nuevo Mundo”

ooo

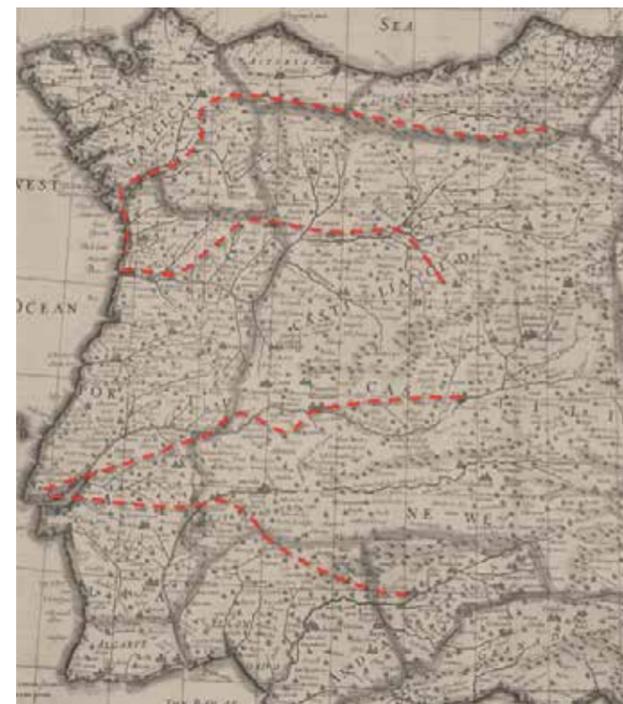
Monforte de Lemos, Ribadavia y Tui, las ciudades gallegas pertenecientes a la Red de Juderías, se unen al acto de presentación del proyecto “Kaminos: de Sefarad al Nuevo Mundo”, para contrastar opiniones y comenzar a trabajar conjuntamente en una propuesta turística que desarrolle experiencias a lo largo de juderías de España y Portugal.



Al acto de presentación acudieron, entre otras personalidades, el alcalde de Tui, Enrique Cabaleiro; el alcalde de Monforte de Lemos y presidente de la Red de Juderías de España, José Tomé Roca; la alcaldesa de Ribadavia, Noelia Rodríguez; la gerente de la Red de Juderías de España, Marta Puig; la diputada de Turismo, Ana Laura Iglesias; y el vicepresidente de la Cámara de Ponte de Lima, Paulo Jorge da Cunha.

“Kaminos: de Sefarad al Nuevo Mundo” parte de establecer rutas turísticas, tanto en España como en Portugal, basadas en los trayectos emprendidos por el pueblo judío tras su expulsión de España, en el año 1492. La propuesta en Galicia se llamará “Ruta Bet”, y partirá desde Monforte de Lemos,

pasando por Ourense, Ribadavia, Tui, Valença, Caminha, Viana do Castelo, Ponte de Lima, Braga, Guimarães, Vila do Conde y finalizará en Porto.



Walter Wascier, uno de los promotores de este proyecto, y vicepresidente de la Cámara de Comercio Hispano-Israelí y ex director para la Península Ibérica de El-AI, resumió durante la presentaicón el objetivo de “Kaminos: de Sefarad al Nuevo Mundo”, que es “unir ambos lados de la frontera entre España y Portugal en torno a la expulsión y trayectos emprendidos por el pueblo sefardí.



La ruta podrá ser hecha, tanto a pie como en bicicleta o en vehículo (coche privado, autobús, caravana, etc.) y la intención es que a lo largo del recorrido haya un hilo histórico construido a través de relatos y experiencias que le irán dando al viaje y al viajero la posibilidad de conocer el legado judío previo al decreto de expulsión en 1492 mientras que recrea y comprende los dilemas a los que se enfrentaron los judíos en su salida hacia lo desconocido con motivo del decreto promulgado en 1492.

Será un viaje experiencial que puede recordar en algo al Camino de Santiago y que discurrirá y afectará bien directa o indirectamente a las ciudades y pueblos que forman parte de la zona Tajo Internacional, a saber: Cáceres, Malpartida, Arroyo, Brozas, Membrio, Salorino, Alcántara, Valencia de Alcántara en el lado español y Marvao y Castelo de Vide en el Portugués e indirectamente, Castelo Branco, Penamacor y Portoalegre, entre otras.

ooo

Con el objetivo de seguir reforzando los lazos históricos y culturales con las comunidades judías en España, y como ya ocurrió el pasado mes de noviembre con la donación de una torá al ayuntamiento de Lorca, Lucena ha recibido una torá histórica de la comunidad judía de Torremolinos.



Las comunidades judías y la Red de Juderías continúan estrechando lazos

El Ayuntamiento de Lucena ha recibido del presidente de la Comunidad Judía de Torremolinos, David Obadía, un ejemplar de la Torá de más de 250 años de antigüedad para ser expuesto al público de forma

permanente como vínculo de la ciudad con su pasado sefardí.

La Torá es el texto que contiene la ley y el patrimonio identitario del pueblo judío. Es el conjunto de los cinco primeros libros de la Biblia y re-

coge las enseñanzas de Dios al pueblo de Israel. Como “símbolo de la luz de la creación”, las lecturas de este libro sagrado están presentes en las ceremonias religiosas del judaísmo y son de especial importancia.

“

Desde nuestra entrada en la Red de Juderías en 2012, los lazos entre Lucena y Torremolinos son muy estrechos, por eso solo tenemos palabras de agradecimiento a la comunidad judía de esta ciudad, tan presente en la historia reciente de Lucena a través de una relación de cariño que ahora se consolida con la entrega de esta Torá”

JUAN PÉREZ

ALCALDE DE LA LUCENA



Torá cedida a Lucena por la Comunidad Judía de Torremolinos.

ooo

El alcalde de Lucena, Juan Pérez, acompañado por varios miembros de la Corporación local, recogió esta copia en cuero del libro sagrado judío elaborada en el siglo XVIII en Marruecos y propiedad del rabino de la Comunidad Judía de Torremolinos, una Torá ya en desuso litúrgico donada al Ayuntamiento de Lucena para ser expuesta en el Palacio de los Condes de Santa Ana, Centro de Interpretación de la ciudad, en la sala abierta en 2020 dedicada a la herencia cultural sefardí. podrá sellar virtualmente el Pasaporte del Descubridor tras su visita a las ciudades y compartir su experiencias al visitar Sefarad. Antes de su exposición al público, el Consistorio encargará una estructura de madera a un tallista artesanal de la ciudad para que la Torá pueda disfrutarse en todo su esplendor en el Palacio de los Condes de Santa Ana.



La Red de Juderías participa en los actos oficiales de conmemoración de la llegada de las primeras familias Sefardíes a Dinamarca

El Presidente de la Red de Juderías y Excmo. Alcalde de Monforte de Lemos, D. José Tomé, inauguró en el Centro Judío de Copenhague la exposición Descubre Sefarad, que acercó a la comunidad judía danesa los lugares de origen de sus antepasados.



El acto, al que acudieron además de en representación de la Red de Juderías de España, su Presidente, D. José Tomé, acompañado de la 1ª Teniente Alcalde de Monforte de Lemos, D^a Gloria Prada, y la Gerente de la Red de Juderías, D^a Marta Puig, contó con la participación de los representantes de la comunidad judía danesa y los embajadores de España e Israel en Dinamarca, D^a María-Victoria González Román y D. David Akov.



La jornada estuvo protagonizada, además de por la inauguración de la exposición Descubre Sefarad, por una ponencia llevada a cabo por D. Fernando Vara de Rey, Director del Instituto Cervantes de Estambul, un concierto de música sefardí y una degustación de comida sefardí y vino kosher.

ooo

La exposición fotográfica Descubre Sefarad, en la que se exponen imágenes de cada una de las ciudades integradas en la Red de Juderías de España tiene como objetivo mostrar las huellas del legado judío, y supone una forma diferente de descubrir España a través de su herencia judía.



La exposición comenzó su calendario en mayo de 2018 en el Instituto Cervantes de Berlín, y ha recorrido desde entonces, además de las localidades de la Red de Juderías de España, multitud de destinos internacionales como Buenos Aires, Tokio, Cracovia, Varsovia o Nueva York.



CAMINOS DE SEFARAD

SEPHARDIC ROUTES
CAMINHOS DE SEFARAD



El 21 de marzo, una gran representación de ciudades de la Red de Juderías de España encabezadas por su Presidente, D. José Tomé, celebró la primera Asamblea General de 2023.

La Red de Juderías celebra una nueva Asamblea General

En formato online, durante la 63ª Asamblea General se aprobaron por unanimidad las cuentas anuales del ejercicio 2022, y se avanzó de manera notable en la aprobación del proceso que permita incorporar a la Red, municipios y bienes patrimoniales sefardíes fundamentales, que ayuden a poner en valor la herencia judía de nuestro país.



La labor de recuperación y difusión del legado judío en nuestro país está inspirando la creación de nuevas iniciativas, tanto públicas como privadas, que entienden la importancia de trabajar en la recuperación de un pasado que ha sido silenciado durante siglos como es el de la historia judía en España. Así, en la actualidad, son cada vez más numerosas las solicitudes para formar parte y trabajar junto a la Asociación constituida en este momento por 21 municipios.



La Asociación ha quedado emplazada a vuelta de Semana Santa a la celebración de una Asamblea Extraordinaria para dar por aprobados, y de manera definitiva, cuales serán los requisitos en un futuro para poder formar parte de la Red de Juderías de España.



La Asociación Hispania Nostra dedica una Jornada de su ciclo de Conferencias a los 25 años de la RJE

Hispania Nostra, una de las asociaciones más activas y prestigiosas de España en la defensa, promoción y puesta en valor del patrimonio cultural y natural español, dedicó recientemente una de sus charlas al 25º aniversario de la Red de Juderías de España.

La charla fue impartida por Marta Puig, directora de la Red de Juderías, y contó con la asistencia en directo de más de 100 personas. En ella, la gerente de nuestra asociación glosó la gran labor que la Red de Juderías ha desarrollado en sus largos 25 años de historia, comentó los gran-

des proyectos de la Red, empezando por su labor institucional y terminando por la importancia de difundir y acercar el valor de este importante patrimonio español. La conferencia suscitó una amplia serie de preguntas, que tuvo que ser interrumpida para concluir la conferencia en hora.



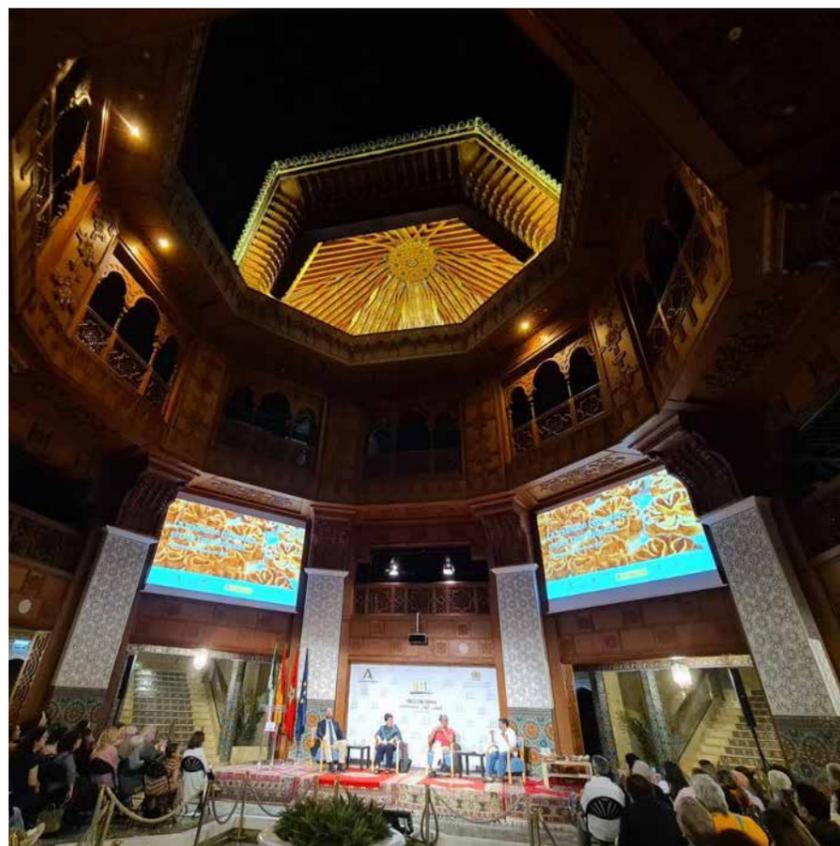
[Se puede ver el vídeo de la conferencia en el siguiente enlace.](#)



Cabe recordar que la Red de Juderías recibió el Premio Hispania Nostra 2022 por la señalización de sus juderías y la defensa del patrimonio sefardíes España. Recientemente, la placa conmemorativa de este premio fue colocada en Cáceres, ciudad donde se diseñó el emblemático logo de la Red.



Los Sabores de Sefarad, en la Fundación Tres Culturas



○○○

La Fundación Tres Culturas organizó una mesa redonda sobre la tradición reposterera de la España medieval en la que participó Javier Zafra, director del proyecto gastronómico de la Red de Juderías de España «Sabores de Sefarad»

Partiendo del legado transmitido por la convivencia pacífica de las tres culturas y de las tres religiones monoteístas (islámica, judía y cristiana) del Mediterráneo en Andalucía, la Fundación tres Culturas del Mediterráneo fomenta el desarrollo de actividades y proyectos que contribuyan al conocimiento mutuo, a los intercambios y a la cooperación entre los diferentes países, sociedades y culturas mediterráneas.



○ En este contexto, la gastronomía sefardí, andalusí y cristiana se dieron la mano para compar-

tir las tradiciones reposteras y los recetarios tradicionales que forman parte de las diferentes gastronomías

del Mediterráneo, de forma que han compartido sus técnicas y productos mientras conservaban sus raíces.



“
Estamos muy honrados de la invitación de la Fundación Tres Culturas a compartir esta mesa redonda con representantes tan influyentes dentro del panorama gastronómico histórico y desgranar lo secretos de la dulcería y la union con las tres culturas”

JAVIER ZAFRA
DIRECTOR PROYECTO
“SABORES DE SEFARAD”

○○○

Con el propósito principal de dar a conocer los dulces típicos de las tres culturas, y no sólo sus diferencias más señaladas, sino el nexo común entre todos ellos, la mesa redonda ‘La tradición reposterera en las Tres Culturas’, organizada en colaboración con la Fundación Machado y la Escuela de Hostelería de Sevilla, contó con la participación además de Javier Zafra, chef y director del proyecto gastronómico ‘Sabores de Sefarad’, con Juan Cartaya, Historiador y profesor de la Escuela Superior de Hostelería de Sevilla, Manu Jara, pastelero y experto en dulcería y alta repostería y Rosa Tóvar, cocinera, escritora, traductora y asesora gastronómica.

Piezas de película

000

El Museo de Avila presenta una serie de piezas destacadas a través del nuevo vídeo documental, "Las laudas hebreas del Museo de Ávila" de la serie PIEZAS DE PELÍCULA.

Esta nueva pieza audiovisual, de carácter documental, trata sobre piezas del Museo de Ávila, que se inserta en su serie "Piezas de Película". En esta ocasión, de la mano del historiador Serafín de Tapia, se abordan las dos laudas

funerarias hebreas que conserva el museo, procedentes de Arévalo, y los ladrillos funerarios de Navaceda de Tormes, dentro del contexto medieval sefardí de Ávila y provincia. Tras su presentación y visualización, se visitarán las piezas.



Ciclo de conferencia en Jaén

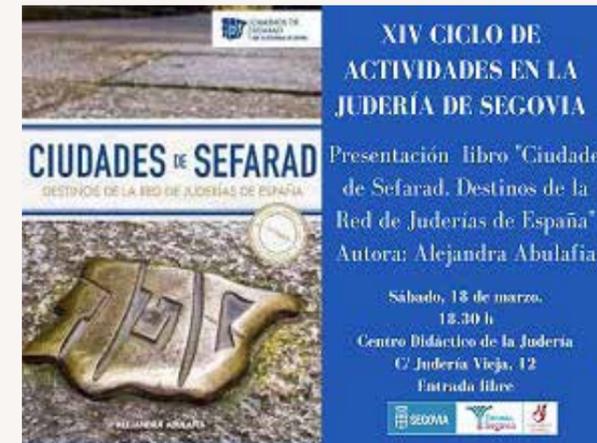
Durante el mes de marzo la asociación Iuventa ofreció un ciclo de conferencias alrededor de la figura de Hasday ibn Shaprut, sabio judío andalusí (siglo X). Nacido en Jaén, destacó como diplomático, mecenas, médico, políglota.

El 2 de marzo los asistentes pudieron conocer detalles sobre la judería de Jaén y el 23 de marzo se ofreció la conferencia "Ibn Shaprut: Vida y Obra", a cargo del Dr. Mario Eduardo Cohen.



La presentación del libro 'Ciudades de Sefarad' inauguró el XIV Ciclo de Actividades en la Judería de Segovia

La escritora de origen sefardí, Alejandra Abulafia, inauguró el nuevo ciclo de actividades con la presentación de su libro 'Ciudades de Sefarad. Destinos de la Red de Juderías de España'. Una obra que recorre el patrimonio sefardí que podemos encontrar en las 21 ciudades que forman parte de la Red.



000

El sábado 18 de marzo en el Centro Didáctico de la Judería de Segovia, la autora presentó el libro "Ciudades de Sefarad" en la que compartió sus experiencias para realizar el libro. La investigación que llevó más de 3 años tiene como resultado esta publicación en la que el lector puede conocer cada una de las ciudades que pertenecen a la Red Juderías y viajar por ellas. Al finalizar la conferencia la autora firmó varios ejemplares y se ofreció una degustación de pastas sefardíes.

Oferta durante todo el año

A través de la web de Turismo de Segovia, se puede acceder a toda la programación anual de la Judería de Segovia así como contratar la visita guiada "Conoce la Judería", o la visita teatralizada "Yuda. Regreso a la Judería" basada en la obra de Antonio Abella.

Web: turismodesegovia.com/es/juderia



Noticias breves

Lazos con Iberoamérica

El 23 de marzo la Gerente de la Red de Juderías mantuvo un encuentro con Rab Ariel Stofenmacher, rector del principal centro educativo judaico de Iberoamérica, el Seminario Rabínico Latinoamericano. Durante la reunión se buscaron vías para colaborar en una formación más completa y universal de Sefarad, se lleva hoy nuestro libro "Ciudades de Sefarad"



Menú sefardí en el parador de Tui



El jefe de cocina de Paradores de Tui en el marco de la presentación del proyecto "Kaminos" de la Red de Juderías en la ciudad ofreció la degustación de un menú sefardí que por sabor, presentación y originalidad puede debe ofrecerse como experiencia gastronómica.

Día de la poesía

El 21 de marzo con motivo del Día Mundial de la Poesía la Red de Juderías rindió homenaje al maestro de la poesía entre culturas, Salomón Ibn Gabirol, el más grande poeta medieval judeoespañol y uno de los pensadores judíos más importantes de la Edad Media.



[En el siguiente link se puede ver el vídeo que realizó la asociación en el aniversario de los 1000 años de su nacimiento.](#)



El 8 de marzo La comunidad judía celebró Purim, el carnaval judío. La festividad más alegre de su calendario que conmemora la liberación del pueblo judío, que se salvó de ser aniquilado bajo el mandato del rey persa Haman, en el año 450 a.c.

SUMARIO

ABRIL



64

Encuentro

Con la comunidad sefardí en Estambul.



66

Turismo

Las oficinas españolas en México, Argentina y Brasil solicitan viajes de prensa a las ciudades de la RJE.



70

Contenidos turísticos

De la RJE, disponibles en portugués y en inglés



72

Viajes

Los Amigos del Museo Ebraico de Bolonia vuelven a las ciudades de la RJE.



67

Caminos de Sefarad

Portal web dedicado 100% al turismo.



68

Acto

Conmemoración del Día de Recuerdo a las víctimas del Holocausto.



69

Encuentro

Con Eli Cohen, Ministro de Asuntos Exteriores de Israel.



74

Pesaj

La Red de Juderías saluda a la comunidad judía mundial.

73

Noticias breves

75

Día internacional
De los monumentos y sitios.



Encuentro con la comunidad sefardí en Estambul

En el marco de la inauguración de la exposición “Sabores y Aromas de Sefarad” en el Museo de la Fundación del Quinto Centenario de los Judíos Turcos en Estambul, y organizada por la Red de Juderías de España, el Instituto Cervantes y la Embajada de España en Turquía, el 15 de abril tuvo lugar un emotivo encuentro con más de 250 representantes de la activa comunidad sefardí de la ciudad.



Javier Zafra, director de proyecto gastronómico Sabores de Sefarad, destacó durante su intervención la importancia primordial de la cocina sefardí en la preservación de la historia y las tradiciones de la comunidad judía sefardí, siendo una cocina que trasciende la mera satisfacción gustativa y la nutrición, y que encarna un sentimiento de identidad y permanencia del patrimonio cultural intangible.

○○○

Con una mezcla única de influencias españolas y otomanas, la comunidad judía sefardí turca, formada en la actualidad por unas 15.000 personas, ha mantenido viva la cultura sefardí durante generaciones a través del idioma, el arte, la música y la gastronomía, perpetuando la herencia de los judíos españoles expulsados de la Península Ibérica en 1492.



El legado gastronómico de Sefarad

“Sabores y Aromas de Sefarad”, exposición nacida a partir del libro homónimo editado por la Red de Juderías de España y cuyo autor es el cocinero y fotógrafo gastronómico Javier Zafra, hace un recorrido a través de 27 imágenes por el legado más suculento de la cultura sefardí a través de apuntes históricos y hallazgos gastronómicos.

La cocina que durante su larga y fecunda permanencia en la Península Ibérica elaboraron los judíos españoles, fue enriqueciéndose con los ingredientes y los aromas propios de sus lugares de destino tras el Edicto de Expulsión de 1492. Los guisados, los platos de verdura, los dulces, forjan así un camino en cuyos hitos nos guía el corazón pero también el paladar.

Otra ciudad turca de gran influencia sefardí como Izmir (Esmirna) ha sido el destino de esta exposición. Traducida al turco, se expuso en el marco universitario de la legendaria ciudad.

[En el siguiente enlace se puede ver un resumen de la inauguración de la exposición.](#)



“Sabores y Aromas de Sefarad” pudo visitarse hasta el 14 de mayo en Museo de la Fundación del Quinto Centenario de los Judíos Turcos en Estambul.

Para celebrar el vínculo cultural y emocional, y seguir estrechando lazos con las comunidades sefardíes de todo el mundo, la Red de Juderías de España ha pretendido con este encuentro que miembros y simpatizantes de la cultura sefardí puedan empaparse del secreto de las recetas procedentes de la cultura judeoespañola, pero también de como la interacción entre diferentes culturas han permitido mantener expresiones y hábitos cotidianos que parten de una raíz común.

Las oficinas españolas de Turismo en México, Argentina y Brasil solicitan viajes de prensa a las ciudades de la Red de Juderías

○ A comienzos de año, las Oficinas de Turismo en España en Ciudad de México, Buenos Aires y Sao Paulo han solicitado a la Red de Juderías de España que organice viajes de familiarización con agentes de viaje, y de prensa con medios especializados.

○○○

El intenso trabajo que en el plano internacional ha llevado a cabo en los últimos años la Red de Juderías de España empieza a dar sus frutos, no sólo en Europa sino en todo el continente americano. desarrolle experiencias a lo largo de juderías de España y Portugal.



El número creciente de publicaciones en medios internacionales sobre el interesante recorrido por los Caminos de Sefarad en España ha despertado el interés por el conocimiento de esta parte de la historia de España. Y, de una manera proactiva, tanto agentes de viaje como prensa especializada de América Latina demandan viajes que les permitan descubrir el legado de las ciudades de la Red de Juderías para poder promocionarlo en sus países de origen.



○○○

Cabe recordar que la Red desarrolló un viaje de prensa con medios de comunicación de Brasil el pasado mes septiembre que ha desencadenado numerosas publicaciones entre las comunidades judías de América Latina.

○○○

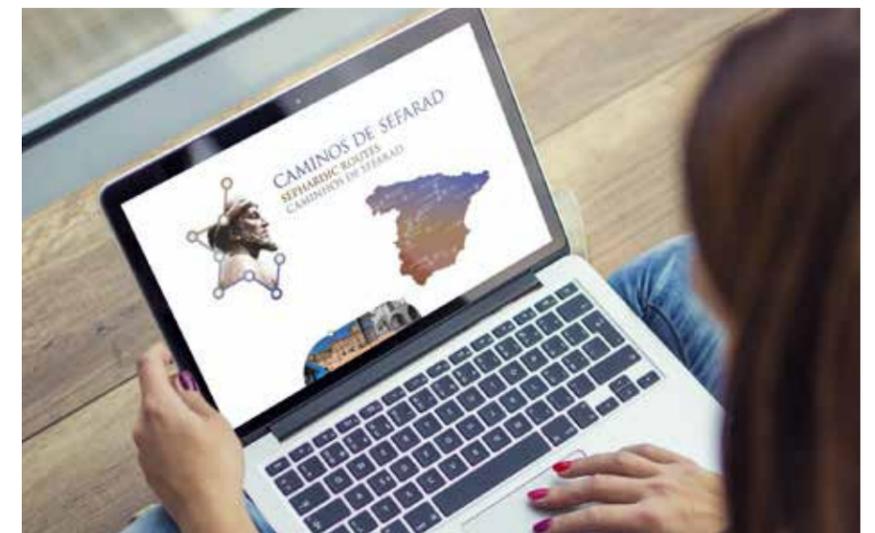
En esta ocasión, los viajes de prensa se realizarán el próximo verano y recorrerán Córdoba, Jaén, Lucena y Lorca, las ciudades andaluzas.



Expectación ante el proyecto web Caminos de Sefarad

○ El interés internacional por el conocimiento del legado que atesoran las ciudades de la Red de Juderías se genera incluso antes del nacimiento, previsto para junio de 2023, de “Caminos de Sefarad”, un portal web dedicado 100% al turismo.

La web estará disponible en tres idiomas, español, portugués e inglés y, además de destacar y dar protagonismo a los aspectos turísticos y patrimoniales de la herencia sefardí de cada una de las ciudades de la Red de Juderías, tendrá como objetivo el descubrirlas a través de rutas turísticas que conecten los 21 destinos.



Además, el proyecto pretende que los restaurantes, alojamientos y establecimientos con oferta cultural y comercial específica sefardí puedan ofrecer directamente a través de esta plataforma su producto al cliente final, tanto nacional como internacional. Marvão y Castelo de Vide en el Portugués e indirectamente, Castelo Branco, Penamacor y Portoalegre, entre otras.



Yom Hashoá, el Día de Recuerdo del Holocausto, es una efeméride de conmemoración nacional en Israel, en honor a los seis millones de judíos asesinados durante el nazismo.



La Red de Juderías estuvo presente en el acto de conmemoración del Día de Recuerdo a las víctimas del Holocausto

El Ayuntamiento de Lucena ha recibido del presidente de la Comunidad Judía de Torremolinos, David Obadía, un ejemplar de la Torá de más de 250 años de antigüedad para ser expuesto al público de forma per-

manente como vínculo de la ciudad con su pasado sefardí.

La Torá es el texto que contiene la ley y el patrimonio identitario del pueblo judío. Es el conjunto de los cinco primeros libros de la Biblia y re-

coge las enseñanzas de Dios al pueblo de Israel. Como “símbolo de la luz de la creación”, las lecturas de este libro sagrado están presentes en las ceremonias religiosas del judaísmo y son de especial importancia.

Durante el acto, la presidenta de la Comunidad Judía de Madrid, Estrella Bengio, señaló que “recordar es un deber doloroso pero es un deber ineludible” y, citando a Elie Wiesel, superviviente de la Shoá, afirmó: “lo contrario del amor no es el odio sino la indiferencia”.



La efeméride, que tiene su equivalente internacional en el Día de Comemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto que se celebra en todo el mundo el 27 de enero, conmemora el comienzo del heroico levantamiento de los resistentes en el gueto de Varsovia el 19 de abril de 1943 y la lucha de todas las víctimas y supervivientes del Holocausto.

Encuentro con Eli Cohen, Ministro de Asuntos Exteriores de Israel



En el marco de su visita oficial a España, Eli Cohen, ministro de Asuntos Exteriores de Israel, y tras su encuentro con su homólogo español,

José Manuel Albares, y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Isabel Díaz Ayuso, visitó el Centro Sefarad-Israel, donde fue recibido por su director, Jaime Moreno Bau, la Junta Directiva de la Cámara de Comercio e Industria Hispano-Israelí y por la directora de la Red de Juderías de España, Marta Puig.

El encuentro también contó con la presencia de la Embajadora de España en Israel, Ana Salomón, y de la Embajadora de Israel en España, Ronda Radian-Gordon.



La gerente de la Red tuvo la oportunidad de obsequiar al señor Ministro con sendos ejemplares de Ciudades de Sefarad y Sabores de Sefarad, las recientes obras editadas por la asociación, y de invitarle a contemplar el símbolo de la Red en el recorrido que, esa misma tarde, haría por la Judería de Toledo acompañado de su alcaldesa, Milagros Tolón.



Tras una ronda de intervenciones, en la que los participantes expusieron las diferentes iniciativas de interés que desarrollaban en sus instituciones, la gerente de la Red tuvo la oportunidad de transmitirle que, entre los objetivos de la asociación, se encuentra el de mostrar a los ciudadanos españoles la impronta de nuestra historia y herencia judías, presentes en nuestro país desde el siglo II.

Los contenidos turísticos de la Red de Juderías, disponibles en portugués y en inglés

Con el fin de dar respuesta al cada vez mayor interés del visitante de Portugal por el proyecto de las ciudades que ponen en valor su patrimonio judío, las Guías Turísticas y los Diarios de Viaje editados por la Red de Juderías de España, estarán disponibles en portugués.



ooo

La historia, las tradiciones, la gastronomía y la cultura son protagonistas de la Guías “Rutas por las juderías de España”, una colección de guías turísticas orientadas al viajero y que descubren todos los atractivos de las ciudades que forman parte de la Red de Juderías, y que han sido realizadas por la autora sefardí Alejandra Abulafia.



ooo

Las guías, que pueden descargarse en portugués gratuitamente en formato PDF en este enlace de la web de Red de Juderías de España, y próximamente en el nuevo portal turístico “Caminos de Sefarad», son un completo recorrido por el legado judío de las ciudades de la Red de Juderías, y permiten conocer su historia, desde lo más general hasta los pequeños detalles de cada judería, a través de mapas elaborados específicamente, ilustraciones originales y links a material audiovisual que permiten conocer con antelación la historia, los itinerarios, testimonios de investigadores e incluso algunas curiosidades.



Los Diarios de Viaje, escritos por un grupo de destacados periodistas españoles, y que son una invitación que inspira a viajar a las ciudades de la Red de Juderías de España a través de reportajes de gran valor literario y gráfico que aúnan la experiencia personal de cada autor con la información más práctica para el viajero, también estarán disponibles próximamente en portugués e inglés, y podrán descargarse gratuitamente en redjuderias.org

000

Segovia, Ávila, Plasencia y Cáceres han sido las ciudades de la Red de Juderías que han formado parte del itinerario de los dos viajes organizados por los Amigos del Museo Ebraico de Bolonia, institución italiana cuyo objetivo es conservar, estudiar y dar a conocer el rico patrimonio cultural judío de Bolonia y de otros lugares de la región de Emilia Romagna, para descubrir el legado judío en España, y que se completan con las visitas a Salamanca y Alcalá de Henares.



Los Amigos del Museo Ebraico de Bolonia vuelven a viajar a las ciudades de la Red de Juderías de España

El interés del Museo Ebraico de Bolonia y su colectivo de Amigos, después de que, en septiembre de 2022, la Red de Juderías acudiera a Bolonia a presentar su proyecto y el

patrimonio judío que atesoran las ciudades que pertenecen a la Asociación, no ha hecho más que ir en un aumento como así lo atestigua el éxito de los viajes realizados.

Además, la asociación italiana realizará otro viaje próximamente. En este su tercer viaje en poco más de un año, recorrerán Andalucía durante el próximo mes de mayo.

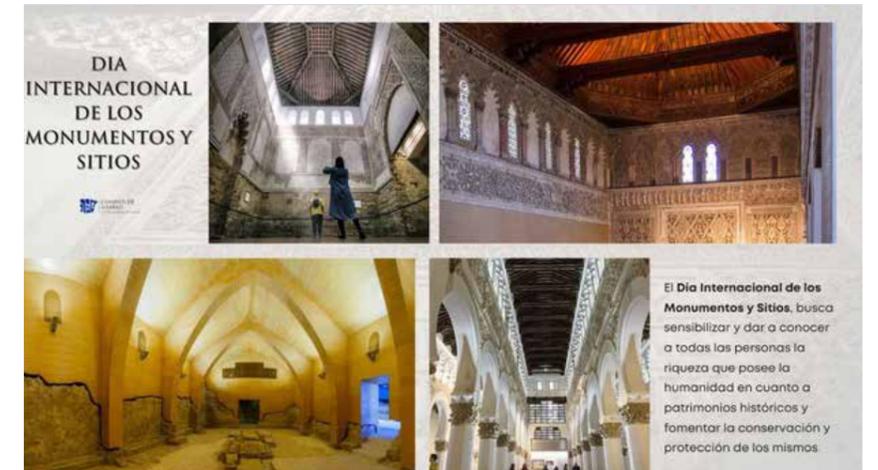


Noticias breves

Día internacional de los monumentos y sitios

El Día Internacional de los Monumentos y Sitios, celebrado anualmente cada 18 de abril, es una efeméride que busca sensibilizar y dar a conocer a todas las personas la riqueza que posee la humanidad en cuanto a patrimonios históricos y fomentar la conservación y protección de los mismos.

Se trata de una fecha perfecta para destacar el proyecto de la Red de Juderías de España, que recupera del olvido desde hace más de 25 años la huella y el legado del pasado judío de sus ciudades.



Día internacional del libro



Cada 23 de abril, se celebra el mundialmente el Día Internacional del Libro con el objetivo de fomentar la lectura. La Red de Juderías promocionó sus dos publicaciones, Sabores de Sefarad y Ciudades de Sefarad, dos libros esenciales para conocer una parte importante del patrimonio material e inmaterial del legado sefardí.

Las publicaciones se pueden conseguir en la tienda online de la Red de Juderías.

La red en redes



1. **Sefarad al día:** 2500 seguidores de nuestra revista online
2. **Facebook:** 20.320
3. **Instagram:** 14.500
4. **Twitter:** 4.775
5. **Web redjuderias.org:** 4k nuevos visitantes al mes

La Red de Juderías saluda a la comunidad judía mundial durante el Pesaj



○○○

El 5 de abril dio comienzo a Pesaj, el nombre hebreo que recibe la Pascua Judía. Una festividad familiar y comunitaria cargada de simbolismo y tradición que conmemora la liberación del pueblo judío de la esclavitud de Egipto.

○○○

Desde la Red de Juderías de España enviamos nuestro mensaje en las redes deseando a toda la comunidad judía unas muy buenas fiestas de Pésaj; confirmando nuestro fuerte compromiso con la promoción de las tradiciones judías y del legado sefardí de España, y la apuesta por ayudar a fortalecer un entorno de mayor tolerancia a través de la cultura

El nombre de la festividad, 'Pésaj', significa 'salto', y hace referencia a la última plaga que se lanzó sobre los primogénitos de las casas egipcias y que "saltó" las casas de las familias judías, que marcaron su puerta con sangre de cordero, tal y como dicen las escrituras.

Como marca la tradición, en dicha festividad se realiza una cena,

dos en caso de vivir fuera de Israel o "diáspora", llamada el "Seder de Pésaj", en la que se lee la Hagadá, un libro de oraciones y canciones que relata la historia de la esclavitud de Egipto. Asimismo, se come matzá, un pan hecho con harina, agua y sin levadura, y varios vegetales, que se acompañan con cuatro copas de vino, símbolo de las cuatro expresio-

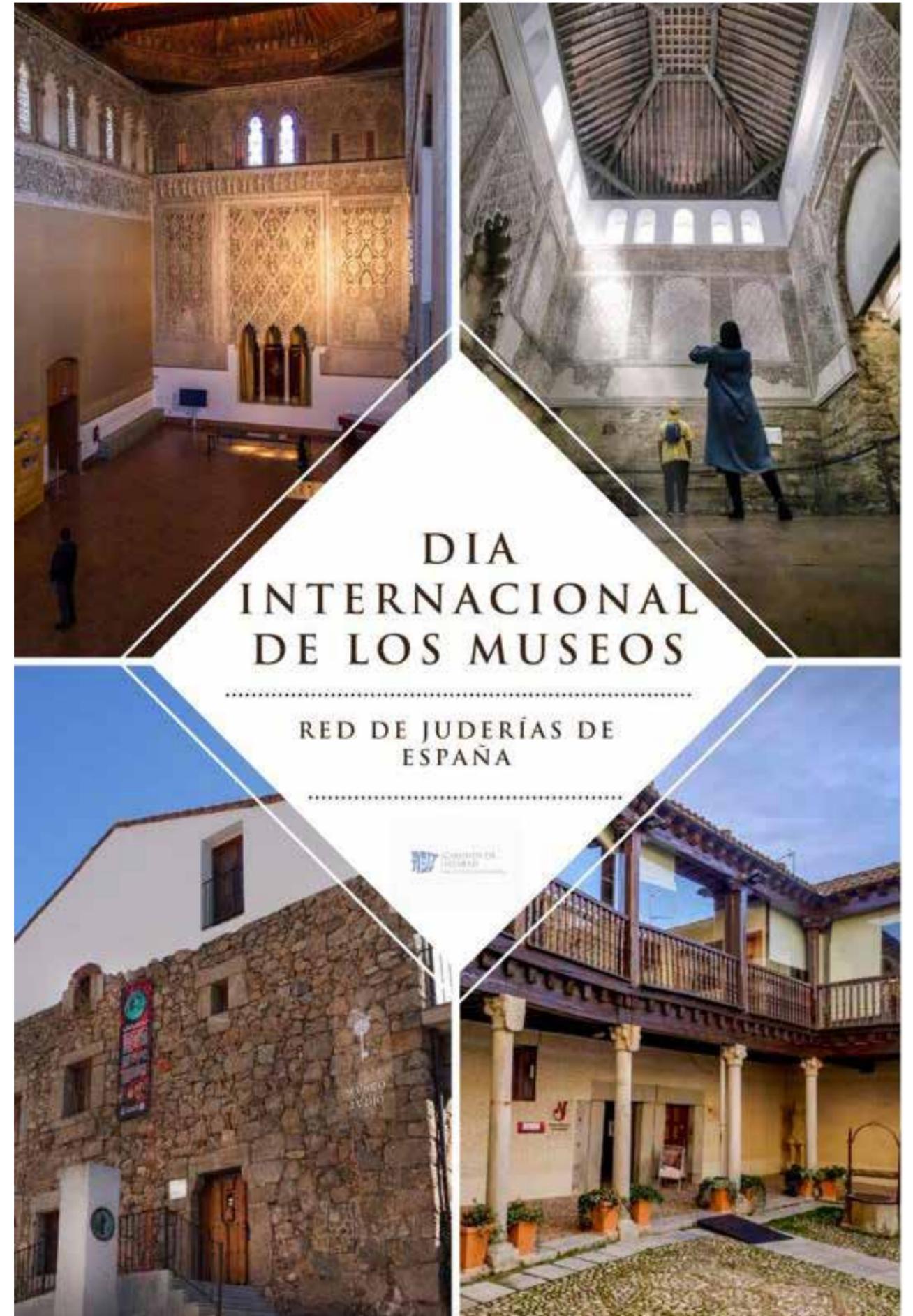
nes utilizadas en la Toráh sobre la salvación del pueblo judío.

Durante los siete días de Pésaj se evita el consumo de todo alimento fermentado o leudado, que en hebreo recibe el nombre de "jametz". Es por esto que, antes de que empiece la festividad, todo judío debe "limpiar su casa" y desprenderse de este tipo de producto.

En la tradición judía, el harossi o jaroset simboliza el mortero utilizado por los hebreos en los trabajos forzados de construcción a que eran sometidos, en la época de la esclavitud en Egipto, bajo el reinado de los faraones. Durante las dos primeras noches del Seder (Pascua judía) los asistentes son invitados en los distintos momentos de la celebración a degustar el harossi.



[En el siguiente enlace el autor y chef Javier Zafra comparte la deliciosa receta del Jaroset.](#)



MEMORIA 2023



redjuderias.org



RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA